

Gedichte von Mariam Meetra

Übersetzung: Aus dem Deutschen von Osman Yousufi

كابل، المدينة الأكثر حزناً في العالم
Kabul, traurigste Stadt der Welt

مطرٌ
وأنا واقفةٌ في أحد شوارع العاصمة
كابل، الأكثر حزناً في العالم
عندما أبكي بين ذراعيها
أذكر ذراعيك
اللتين غادرتا منذ زمن
وكانها لم تكن يوماً مسقط رأس أمي
أخاف شوارع هذي المدينة
وأشجارها لا تفهم وحدتي
قل لي
أ يكون هذا العالم شارعاً في عاصمة
يُمنع التمدد فوق إسفلته؟